Chapter 9

3 いや、いーんですヨ誕生日プレゼントなんて!!(←何回言うのだ。)
でも丁氏のこの忘れた発言がとび出したのが2月で。和誕生日9月なのですが!!
5ヶ月間思い出すたびに「ごめんね。忘れてた(ゞ)」ってゆった丁氏…。驚愕。
それならもうずっと忘れてくれていいです。思い出すたびに何月でも言ってくれるからなんか悪い…。とか担当さんの公開処刑にして、最近あった事を書いていこうかなーって思います。ふっとー…、あ!(ゞ)年末に実家帰りました。けっこう数年ぶりかな。パパン&ママンのブラザーとにお食事会が年内に数回会ってるんですけど、実家帰って会うのは久しぶりでした。いやね、実家の猫達デブりすぎ…(笑)姉弟の猫達なんです。家の裏でひろったの。育児放棄されてつぶれてた子達をママンがひろって育てたんです。もう5、6年かな?元気にまるまる太ってる(ゞ)/

During school..
IT'S FINE BECAUSE I CAN HIDE IT WITH MY HAIR TIE.
The different colored, good luck bracelet which is a pair with Amatou -kun.
I've intended to hide it..
Ah,
Seriously...
IT HURTS... I...

It's scary how much I like you.
HEY.
I CAN SEE AMATOU-KUN. I CAN SEE AMATOU-KUN.
EXCUSE ME. IS THE BOY'S DORM OVER THERE?

SOMEONE FROM... OUTSIDE?
Another school?
AH, ARE YOU A FIRST YEAR?
DO YOU KNOW SOMEONE CALLED AMATOU HARUTO?
AH...YES.
But everyone's at school
HUH?
HE'S A CLASSMATE...
No way! Really!! Good job, me! It's a miracle!!
Awesome!
I'M FROM THE SAME MIDDLE SCHOOL AS HARUTO.
HARUTO'S FRIEND.

AT THE LOCAL AREA, HE'S SOME -THING LIKE A LEADER OF OUR GROUP.
HE'S CHEERFUL AND HAD LOTS OF FRIENDS
WELL HE'S POPULAR IN MY EYES.
WHAT!!
I GUESS HARUTO REALLY IS POPULAR AT AOSE MINAMI TOO?
WHEN HARUTO'S AROUND IT'S EXCITING AND JUST REALLY FUN TO BE AROUND
WHO...
WHO'S HE TALKING ABOUT ...?
Ba-dump
AH...

yank
Wait! Wait Haruto!
It's me, Beaver!
WAA!
thud
thud
thud
BEA...?
It's because my front teeth stick out! It's a nickname!
It's nearly the summer holidays, will you come back? Of course you will, right!
I WON'T. I'LL FOREVER BE AT THE DORMS.
WHAT ?!!

Hey! Go meet with the people back home!
If you meet them, you'll definitely be able to make up with them!
Like before, we can all-
YOU'RE ANNOYING.
DON'T COME BACK HERE EVER AGAIN.

Amatou -kun...
has friends.
.....
I think something might've happened in the past...
SKIPPING CLASS..

...IS IT
REALLY FINE TO LEAVE THINGS LIKE THIS?
"Go meet with the people back home!!"
"Shut up"
OPEN
NEXT IS .....
whoosh
whoosh
HE'S HERE!
THERE'S NO WAY IT COULD BE FINE!!
NOT HERE ...

AMATOU-KUN'S HERE!
I THOUGHT THE NEXT WOULD BE THIS EMPTY CLASSROOM.
La la
.....
UMM...
DON'T SAY ANYTHING.
YOU'RE JUST GOING TO SAY THINGS LIKE "GO BACK HOME" OR "TRY TALKING PRO-PERLY".
Agh!
T-THAT'S BECAUSE...
YOU SHOULD BE TOUCHED THAT YOUR FRIEND CAME ALL THE WAY OVER HERE.
IT'S BETTER IF YOU VALUE FRIENDSHIP MORE!

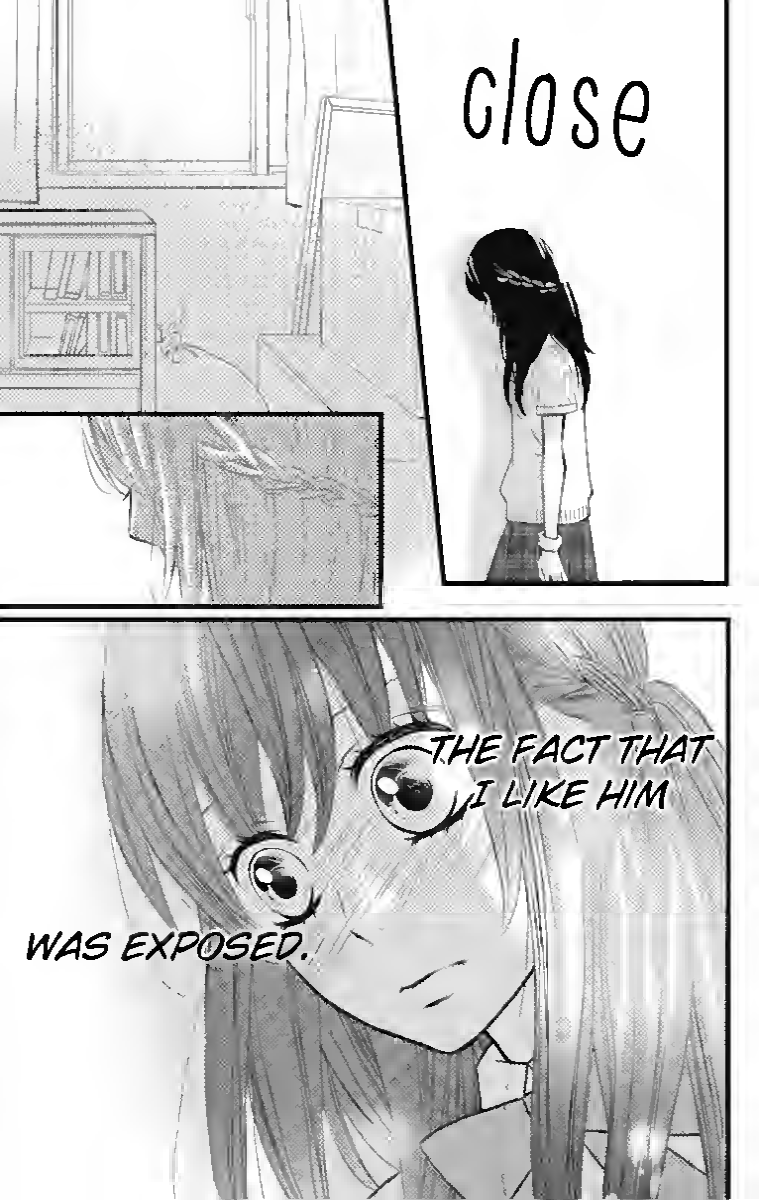
WHAT'S WITH THAT ..YOU DON'T EVEN KNOW ANYTHING.
SAYING THINGS LIKE THAT, YOU'RE GETTING ON MY NERVES.
....UGH.
D-DON'T CRY!
I CAN'T CRY OVER SOMETHING LIKE THIS!
....
.....

rub
BUT IT PIERCES THROUGH ME IF IT'S WORDS FROM SOMEONE I LIKE....
rub
rub
rub
rub
rub
Why?!
Huh!
Kya---! It Hurts! It Hurts! It Hurts!!
GAZE
SORRY.
What's with the yolk?! Like I said I'm not a boiled egg!
DID THE YOLK COME OUT?
Ha ha ha

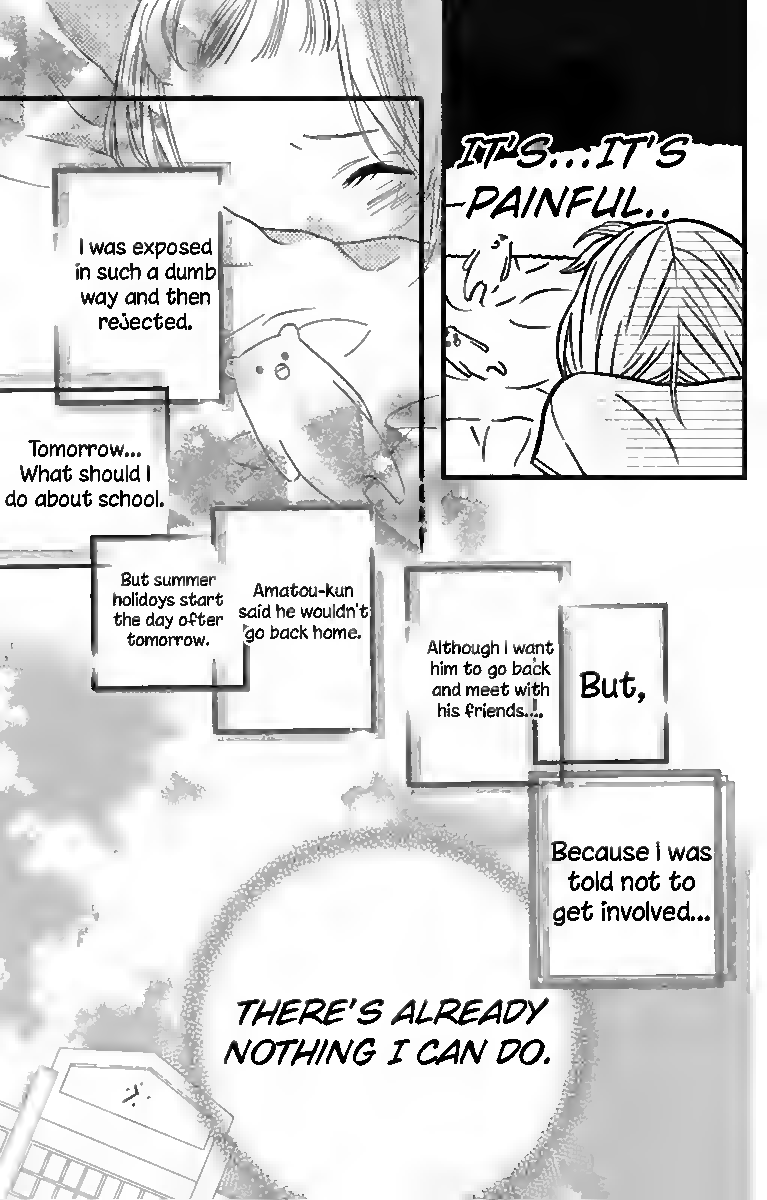
.....
YOUR HAIR TIE.....
IT SLIPPED OUT OF PLACE.

JUMP
EH?!
WHAT...
LIKE I SAID BEFORE...
I DON'T HAVE ANY INTENTION OF MAKING FRIENDS.

AND
I ALSO DON'T HAVE ANY INTENTION OF HAVING A GIRL -FRIEND.
DON'T GET INVOLVED WITH ME ANYMORE.


close
THE FACT THAT I LIKE HIM
WAS EXPOSED.

It's...
It's complete.
THAT WAS MOST DEFINITELY
"I also don't have any intention of getting a girlfriend"
A REJECTION...
fwump
AHAH -AHA!!
I made 10 mini plushies!
So KYOOT!!


IT'S...IT'S PAINFUL..
I was exposed in such a dumb way and then rejected.
Tomorrow... What should I do about school.
But summer holidays start the day after tomorrow.
Amatou-kun said he wouldn't go back home.
Although I want him to go back and meet with his friends...
But,
Because I was told not to get involved...
THERE'S ALREADY NOTHING I CAN DO.

fidget
I'M PLANNING TO START SUR -FING
HAVE YOU ALL MADE PLANS FOR THE SUMMER?
.....
SO FLASHY!
Ah ha ha
GOOD WORK, ALL OF YOU AT THE CLOSING CEREMONY
STARTING TOMO -RROW WILL BE THE SUMMER HOLIDAYS
PLEASE DON'T JUDGE ME BECA -USE OF THE GLASSES
HUH? NO WAY! YOU'RE JUST A GLAS -SES GUY
Ah ha ha
I'M QUITE A SPORTSMAN, YOU KNOW
...Should I be the one who has to take it off?
IF HE TOOK THE GOOD LUCK BRACELET OFF
IT MEANS I MIGHT'VE FAILED....

ISN'T IT FINE EVEN IF YOU ENCOUNTER MANY MANY EMBARR -ASSING THINGS AND MANY MANY TIMES OF FAILURE.
THIS SUMMER, YOU SHOULD ALL PUT FEAR ASIDE AND TAKE A CHALLENGE.
LATELY, YOUNGSTERS HAVE BEEN SAYING IT'S A "DEATH BY EXPLOSION"
WHENEVER THEY ENCOUNTER EMBARR -ASSING THINGS OR FAILURE
?
Ah ha ha
YOU SHOULD ALL GO THROUGH MANY 'DEATH BY EXPLOSIONS'
I THINK THAT DURING SUMMER OF YOUR FIRST YEAR OF HIGH SCHOOL
BUT PLEASE DON'T DIE BY EXPLOSION WITH YOUR HOME -WORK.
WHAT A WEIRD WAY OF SAYING IT.
.....
Ah ha ha

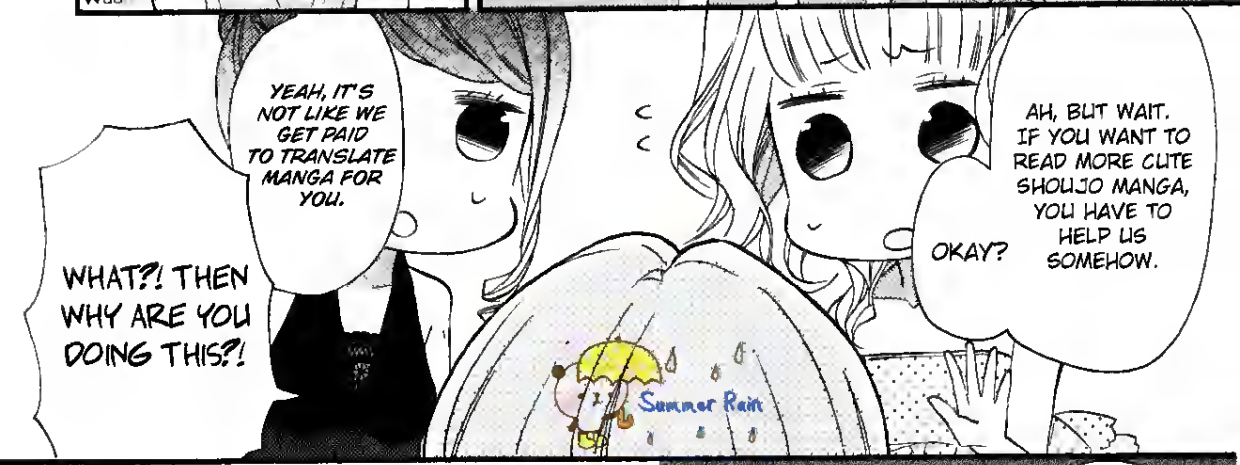
cry
cry
sniff
sniff
cry
cry
cry
cry
SO ANN -OYING!
SO HOT!!
close
WOW, NOBODY'S HERE.
sniff
cry
cry
cry
cray
cry

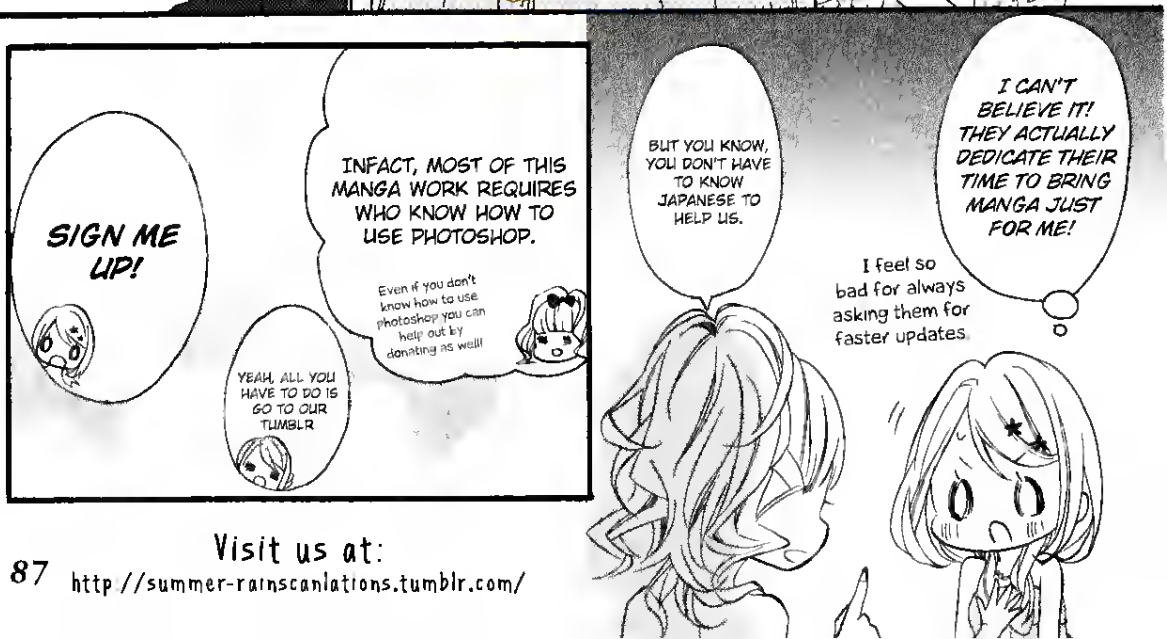
RIGHT.
THE HOUSEMOTHER COMES TO CHECK ONCE A DAY. BUT OTHERWISE THERE'S NO MEALS PROVIDED
OH! AMATOU-KUN, YOU'RE STAYING AT THE DORMS?
YUP.
Head of dorms
HAVE A NICE HOLIDAY!
SEE YA...
he he
he he
SLEEP AGAIN...
Close

close
WHAT'S UP,
DID YOU FORGET...
Amatou -kun!
Would you like to
Go home together with me!

Its fine if I go through many embarr -assing events and many fail -ures.
WHAT?
First rate "death by explosion"!
This summer
I'll find out many things about Amatou-kun!

Woah...
SO MANY PRETTY MANGAS!
Waa
THIS IS WHERE THE SUMMER RAIN TEAM DOES THEIR MAGIC.
AND SCANLATE ALL YOUR FAVORITE SHOUJO MANGA!
Welcome to Summer Rain!


WHAT?! THEN WHY ARE YOU DOING THIS?!
YEAH, IT'S NOT LIKE WE GET PAID TO TRANSLATE MANGA FOR YOU.
AH, BUT WAIT. IF YOU WANT TO READ MORE CUTE SHOUJO MANGA, YOU HAVE TO HELP US SOMEHOW.
OKAY?
Summer Rain


SIGN ME UP!
YEAH, ALL YOU HAVE TO DO IS GO TO OUR TUMBLR
INFACT, MOST OF THIS MANGA WORK REQUIRES WHO KNOW HOW TO USE PHOTOSHOP.
Even if you don't know how to use photoshop you can help out by donating as well!
BUT YOU KNOW, YOU DON'T HAVE TO KNOW JAPANESE TO HELP US.
I CAN'T BELIEVE IT! THEY ACTUALLY DEDICATE THEIR TIME TO BRING MANGA JUST FOR ME!
I feel so bad for always asking them for faster updates

Visit us at:
http://summer-rainscanlations.tumblr.com/